

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 13

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

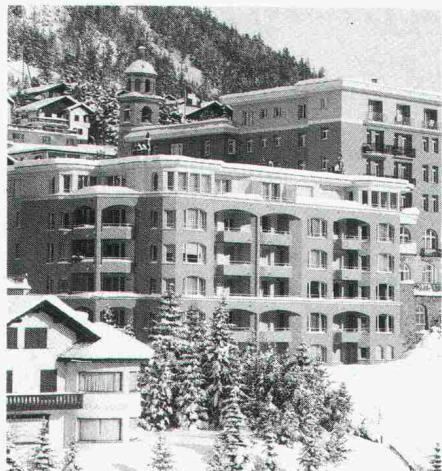
## Zum Titelbild

Das Einfügen des Neubaus der AG Grand Hotels, Engadiner Kulm, St. Moritz, ins Ortsbild, das von einem bestehenden Richtplan bestimmt wird, setzt architektonisches Einfühlungsvermögen voraus. St. Moritz kennt zudem noch die sogenannte eingeschränkte Bauzeit in der kurzen Phase der Zwischensaison. Um all diesen Anforderungen gerecht zu werden, hat die Arch. Josef Troxler AG, Champfer GR, über 650 zweifarbig gestaltete, vorgehängte BRUN-Verkleidungselemente – ausgeführt mit farbigen Vorsatzkiesen unterschiedlicher Herkunft – verwendet.

BRUN Fassadenelemente gibt es in verschiedenen Ausführungen. Sie können ganz auf die Planung des Architekten oder Ingenieurs ausgerichtet werden. Auch die Größen sind frei wählbar.

Für jede Fassade das passende Element.

**ELEMENTWERK BRUN AG LUZERN**  
Mooshüslstrasse, 6032 Emmen  
Tel. 041/55 16 16, Fax 041/55 18 66



**Schweizer Ingenieur und Architekt**  
**Ingénieurs et architectes suisses**  
**Ingegneri e architetti svizzeri**

**Schweizerische Bauzeitung**

Erscheint wöchentlich

13/1990 29. März 1990 108. Jahrgang

**Herausgeber:**

Verlags-AG der  
akademischen technischen Vereine

**Redaktion:**

Rüdigerstrasse 11  
Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36  
Telefax 01/201 63 77

## Inhalt

<b>Energietechnik</b>	<b>Verfügbarkeit der Energieversorgung eines Grossrechenzentrums</b>	
	<i>P. Schaltegger, Küsnacht, U. P. Huwiler, Zürich</i>	333
<b>Haustechnik</b>	<b>Elektrische Energie im Hochbau</b>	
	<i>Ch. Weinmann, Echallens</i>	337
<b>Schienenverkehr</b>	<b>Küchen- und Grossküchen-Ventilation mit Ablufthauben und Blasluftsystem</b>	
	<i>I. Langer, Ch. Schmid, Winterthur</i>	339
<b>Wettbewerbe</b>	<b>Auf dem Wege zur Bahn 2000</b>	
	<i>P. Winter, Bern</i>	344
<b>Zuschriften</b>	<b>Mehrzweckanlage Obermumpf (E). Sonderschul- und Beschäftigungsheim für Behinderte, Kronbühl SG (E). Mehrzweckhalle mit Nebenanlagen im Zelgli, Schlieren (E). Wohnüberbauung mit Gewerberäumen, Trogen AR (A). Nuova Casa Comunale, Manno TI (A). Neubau der Schulanlage Unterdorf, Grabs SG (A). Complexe hôtelier et culturel à Vevey VD (A)</b>	
		349
	<b>Bahnhof Brig VS (D)</b>	351
<b>Ausstellungen</b>	<b>Güterverkehr auf der Schiene</b>	343
<b>Aktuell</b>	<b>«Zweimal Bauhaus in Wien – Franz Singer und Friedl Dicker»</b>	343
<b>SIA-Mitteilungen</b>	<b>Europäisches Verkehrsforum kommt. Zur europäischen Integration im Bildungsbereich. Gruppe der schweiz. Gebäudetechnik-Industrie gegründet. Tiefseebergbau - Eingriffe in unbekannte Welten</b>	362
	<b>L'échange électronique de données. Fachnormenbereich Bauwesen</b>	365
	<b>Sektionen. Vaudoise: Corrosion et protection contre la corrosion. Zürich: Ausgewählte Fragen aus dem Architektenrecht</b>	365
<b>B-Seiten</b>	<b>Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Hilsa-Standbesprechungen. Veranstaltungen</b>	B 45-56
<b>Impressum</b>	<b>am Schluss des Heftes</b>	

## Ingénieurs et architectes suisses

<b>Numéro 6/90</b>	Rédaction: En Bassenges, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
<b>Concours</b>	<b>Pont de la Poya à Fribourg</b>	83
<b>Architecture</b>	<b>Distinctions à des édifices adaptés aux handicapés</b>	93